華字報第三張

中外要聞

威爾遜之演說（續）（關於國際聯盟問題）

吾人之作戰在於止武力主義爲弱小之國謀保證並造成公平永久之和平當最初參戰時何等熱心今交戰國中之五大國已承認和約正式批准不久將交換今之問題即爲吾美國將加入否及熱心加入否假使不加入則吾美國與德國將同處於孤立之地位世界和平之維持與和約之有效執行全視美國之是否熱誠參加余此言並非指權力問題乃精神問題因世界各國中具有充分之精神勢力足以影響全世界使以和平討論替代戰爭者祇有一美國倘吾美不加入不允許保證此項約章則必又有企圖以蹂躪歐洲之新造國家者余以此項情形決非吾美人民所願望威爾遜君以個人資格不承認參議院之行動爲全體國民之判斷余自始即聲言吾國人民中大多數願望和約之通過余近來曾遊行十七州觀察公衆之輿論而益信吾言之非虛余曾經聲明假使參議院欲余說明國際聯盟之確實意義如何余不反對之但既已討論和約則余必須知吾人究竟批准之乎抑拒絕之乎和約不能重行修定故吾人必須完全批准不加更動或則完全拒絕之然完全拒絕則於各國批准之後吾人須再與德國另訂和約此事何等繁重乎吾國人民對於此重大問題意見若何若吾人倘以爲疑則吾意最簡單明瞭之法則莫如於下屆選舉時將此問題交全國選舉人判斷之使下屆選舉成爲一種偉大莊嚴之人民公判會以解決美國究應參加于完成世界前途之保證以保德國所爲之暴行不再嘗試否吾人既加入戰局帮助擊敗德國取得世界和平之保證辦法則在道德上今日實不應拒絕參加于此保證辦法實行如竟拒絕之則吾美參戰之信實與全人類之前途皆將發生問題矣世界之人對於美國之態度與目的將不勝其悲惋矣余頭言美國對於國際事務上之精神領袖然此外尚有一種精神領導爲吾人所能預言者即世界雖已致成安全便能容納民治主義然民治主義則當未至最後之表明種種罪惡皆以民治主義行之使民治主義反爲罪惡之辯護故將來之判斷美國之民治主義今有一大特色即表示世界欲能領導而決見今世界之[illegible]問題並能領導達到生活之快樂及政治[illegible]自由吾人必須努力企圖編定程序因[illegible]能實行則今假名民治主義[illegible]敗壞再成立之[illegible]

張子敬[illegible]字全書

每十部銀[illegible]各書坊有賣

每部價格從廉

[illegible]香港[illegible]

敬生意進步者快看

夫商場貿易布置必具規模行號經營招牌尤宜壯麗利用則各適其用工長則各擅其長然而傢私雅潔如左右之咸宜鏡畫翠亦東南之盡美本號巧製人物山水花鳥特色鏡畫打砂花玻璃中西字設色鏡招牌金銀字鏡對聯大小車邊鏡精美配最新式花鏡椅桌西式傢私承接裝修門面襯設樓房時欵屏門窗心上等晶面雲石梳辦各國洋貨映相器具乾片藥料兼接冲晒放大等等諸君光顧幸垂鑒焉

香港中環大馬路拾九號（電話壹弍壹九號）萬耀榮披露

玉液神漿

張雲飛先生醫學得自家傳行世已逾廿餘方傳肘後室藏金匱秘奇歷驗市中人稱爲家生佛濟世活人理腦神技己爭說淳于金液銀丸勸醫無煩乎梁帝瘡以命付已逾巫彭亦遜刀圭不僞指璵何託良醫當代理合表彰謹誌啟言發爲津導 先生在港上環大馬路百步梯斜對面

彭澤 伍朝樞 林葆懌 吳景濂 呂公望 湯廷光 章士釗 劉志陸 林虎 張錦芳 卓貴廷 伍毓瑞 馬毓航 蔣尊簋 李少如 楊剛 黃恩綸 林良卿 關澄芳 仝誌

九字春回 世醫張雲飛先生鑒 李春熺

壽世青囊 雲飛先生鑒 江朝宗

靈中春煦 世醫張雲飛先生鑒 梁啟超敬題

術湖長沙 張雲飛先生鑒 吳榮新題贈

橘井常春 雲飛宗兄大雅鑒 長張錦芳 議理廣東省題贈

丹溪春融 世醫張雲飛先生鑒 梁恭綽敬題

奧闕雷桐 張雲飛先生 魏邦平

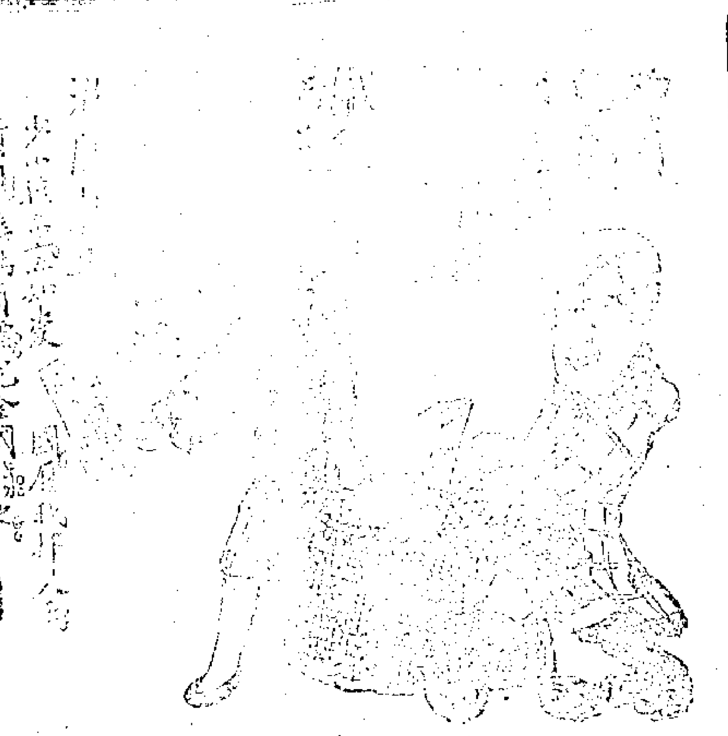
仁術濟人 世醫雲飛先生鑒 長程璧光 廣東省 題贈

是乃仁術 張雲飛先生鑒 龍建章 書贈

大地春回 張雲飛大醫士 海軍總長 程璧光題贈

藥到回春 張雲飛先生大鑒 溫宗堯贈

中國興華製茹有限公司廣告



歐華洋行燈嘥特別贈品廣告

本行辦來之燈嘥條梘羽梘質美價廉久爲用家所贊許既承 厚愛用答萬情茲特將所有條梘羽梘每千箱額內撥備足金牌贈品叁百枚分藏梘內此金牌可作錶墜或手釧並各裝飾品之用 諸君幸留意焉

二十五庄條梘 二十庄條梘

萬應保心安油

此油採食照用能治壹切內外科症 非常應驗

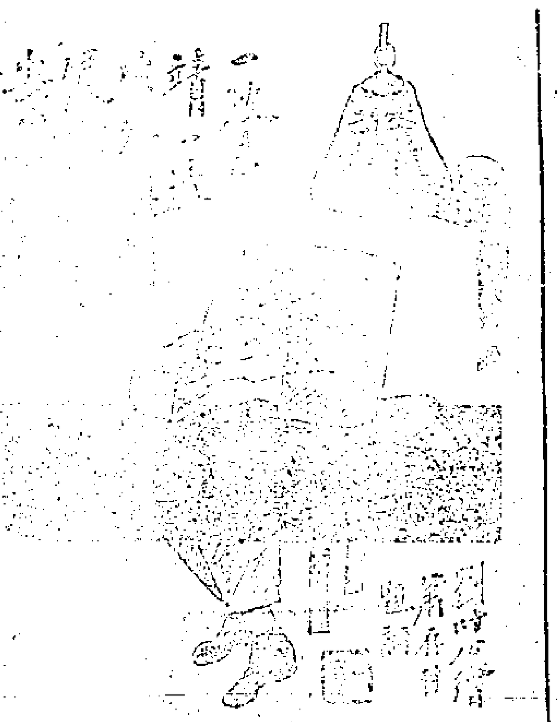
婦孺皆知中外馳名歷蒙諸君惠賜經驗確鑒保証書復經廣東醫院及英國皇家化學師考驗給優等文憑准註册別人不得冒效中外各埠均有發售價銀每罇 半毫 壹毫 弍毫

總店在香港中環利源西街 支店在粵東省城杉木欄 保心安啓

香港分銷處 眞光公司 先施公司 商業公司 大新公司 永安公司 英發盛 廣祥號 黎德祥 義華興

省城 眞光公司 大新公司 南昌 和安號 富昌號

梧州 瑞興大茶房 江門 怡泰行



香港[illegible]隆[illegible]渠[illegible]門號露

中國土製焗炭出售

啓者本號專辦大同井硜兩種煤塊并上等焗炭 貴客光顧請移玉至大道中三十四號即爲利文洋行頂樓商訂爲荷 永豐祥煤號啓

己未年十一月初二日

實業工藝家注意

啓者本公司開設于香港歷廿餘年代理及承辦各國諸名廠大小機器如發電機無線電機電報機電話機電皮五金機及一切運水汲水機小印字機米開動大小鐵軌[illegible]各[illegible]機件無不辦妥當各廠機件圖樣價格從廉敬告實業諸君本公司并承辦各[illegible]爲留意本公司[illegible]蒙惠顧[illegible]及出入口貨本公司及本公司辦房與閣下月潭接洽便妥 香港十樂道門牌九號頂樓成林時機器有限公司謹啓

己未十月廿八日 一十二

恭賀新正

恭賀新正

伺伺滌丁

丹名女寶

百發百靈

香港公生源主人鞠躬

代郵

近年以來敝號冠益椒醬茄汁庄增製之（蚧汁）（干濕架厘）（什錦子醬）（八珍醬）等品荷蒙社會歡迎生意稍進寸進私衷感謝莫可言宣加意研求本號主人猶未敢茍沾自足也因復五族名流之雅望深幸各界交相稱許月來紛感商埠南[illegible]贈借股殷鄙人展誦之餘而冗集未遑日間且滿擬逐一裁答仍望時錫南鍼匡予不逮是所厚望於羣公 言針 甘竹 香港冠益主人譚杰生百拜上言

(新)(禧)(恭)(賀)

腦筋疼痛乃是腦力虧乏之所致

如何能使腦力充足身體復原得獲康强也閣下之腦筋必須滋養尤如全身各部均當滋養絕無少異也其滋養之品即吸收血液是也如若血氣衰薄無力則腦筋必受飢餓矣其求食之狀態即疼痛也即如腦筋疼痛或腦虛頭痛腰背痠瘠是也滋補血液者即腦筋與以食品也韋廉士大醫生紅色補丸正合是用乃是天下馳名補血健腦之聖品蓋是丸能清血補血並能生長鮮紅稠濃之新血每服一粒即有一粒之功效其功效之神速無出其右請觀于萬謝函中所選出者之一亦係腦筋虧乏者也即如湖南長沙中國精益眼鏡公司支店經理葉馥君之證書其函云鄙人昔日於光學一門最好研究用心既久腦力因之受傷近來復承各界諸君信用做公司生學眼鏡藉配合正應接不暇鄙人身任其勞自去冬之際竟有腦筋疼痛精力疲乏之食不消化睡不成眠之苦曾經名醫診視遍服中西各藥終不奏效正在無奈之際一日偶與余至友爲蘭亭君談及病苦情形遂勸進醫士紅色補丸一服之下[illegible]數瓶身體已即復原

雖事務之操勞痛苦而精力[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]痛[illegible]腰背疼痛 瘋濕骨痛 臀尻酸楚[illegible]韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋一元六角每六瓶英洋八元郵力在內[illegible]西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號

衛生秘術

衛生之秘[illegible]如若大便秘結則起頭痛肝火上升肝經失調舌現黄苔口氣穢濁惱怒成性神思模糊等患是也如若服用紅色清導丸將大便閉結之患除去以上諸恙悉平矣且藥性和平絕無壯觀痛不舒之弊臨睡服用次晨即覺爽健爽適矣福建高山市郵局司理邱邑信先生來信云鄙人屢患大便閉結今購得大醫生清導丸一瓶服之即見奇效果然照時疏通如常無虞仙丹無異也聊明數字以揚大德[illegible]韋廉士紅色清導丸經售西藥者均有出售或直向郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也

鵝牌補肺水

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

每瓶六角 每打六員

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲壹身命脉之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之障氣寒暑不正之邪氣即現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行致肺日虛久且變爲勞損肺癰肺癆失血破金面色青黃陰虛潮熱等病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺模性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損誠肺藥中最精美者也願諸君留意焉

發行處香港永樂街瑞昌西藥行

各埠經售處：香港上環大馬路五洲大藥房 香港德輔道大新公司 香港德輔道先施公司 香港德輔道永安公司 香港德輔道眞光公司 廣州雙門底先施公司 廣州十八甫永安公司 廣州長堤光華藥房 廣州[illegible]大新公司 江門[illegible]老香藥房 佛山[illegible]中和藥房 澳門[illegible]中法藥房 南寧[illegible]五洲藥房 梧州[illegible]五洲藥房 梧州[illegible]大藥房 安南堤岸[illegible]生藥房 安南[illegible]會安[illegible] 汕頭[illegible]會豐 石叻[illegible]大豐 怡保[illegible]商店 瑒州[illegible]藥店 北海[illegible] 庇能[illegible]泰興 安南[illegible] 小呂宋[illegible]公司

港香 中國百家利有限公司仝人鞠躬

雙環嘜賣物附送月份牌

雙環嘜 百家利 註册商標

本公司歷承 各界垂愛惠顧諸多故特置五采人物山水（安樂桃源）月份牌一種備贈 各界惠顧之盛意也如蒙賜顧依格附送惟現存無多欲得美景者祈早光臨爲幸

（一）買雙環嘜貨品五毫以上者 均贈一張

（一）外來貨一元五毫以上者

己未年七月初九日 香港華商一心居司理人馬逸樵披露

總製造處 大笪地口恒春堂 代理處德輔道西廿九號福信和行 士丹利街廿六號機利公司

慕友板庭幸蒙黃金也先生治

香港新聞

趙紹廬　鄧瑞生　梁遜菴　陳廸生　何鏡漁　鄧亦生　泡礪鋒　謝君約　盧頌寬　周彬男　袁幹生　梁健榮　趙瀛波　許達成　朱平牧　馬硯銘　麥國生　覃珠垣　李耀初　梁鳳岐　黃硯秋　白羅南　梁子明　盧香林　死羅生　梁子棠　李纘棠　李嘉榮　陳慶保　黃對廷　黃粵洲　黃雲堂　董吉唐　于嘉華　許樹齋　劉梓棠　林耆三　伍少權　黃槐堂　潘萬鵬　楊六規　余燦　鄭亦壽　梁吉人　劉村石　謝瑞林　孔廣羅　周日初　黃洲泉　吳耀照　梁仙　潘賢 [illegible]

◎永樂街之巨竊案　永樂街六十七號四樓乃屋宇貨物及股份經紀龔傑民住家也於初六早由一點鐘至天明六點被匪徒由騎樓而入在其……

國者二弍、二九二噸未分撥者尚有四三、九○○噸

◎新式之交戰利器　廿三號倫敦電云陸軍預算議案有言新式持甲戰事現已進于每句鐘能……

出頂全盤生意告白

敬者我等向在香港西營盤第三街一百三十四號開張均昌押生意今因全體股東志圖別業願將我等名下所造該押生意全盤貨物傢私舖底……

常

茲招人投票承辦下列各合同計開
傢用什物工作
染與乾洗工作
供給各項雜物
修整時鐘及立可制止行動之鏢

全美眼鏡

本行自開張以來至今九載所歷各種眼鏡皆蒙各界讚揚遂致互相介紹源源惠顧本行驗光之精……

雙妹嚜生髮油

大號五角　二號三角　三號弍角　四號壹角

此油能袪風養血潤皮去垢常用之者既無脫落之慮更成軟滑之妙不膩不漬男女合用洵為理髮不可少之品也

雙妹嚜艷容霜

此霜有嫩肌膚美顏色之功緣其質係專理皮膚血份之品時常塗抹能令肌肉鮮潤容色增華且馨香清逸遠勝蘭麝而男婦修面後肉紋緊縮及爆拆凍瘃與肌膚粗疏等搽之立即寬潤幼滑確為修理外觀之艷容特出佳品與市上汗牛充棟之化粧品較之不啻霄壤矣　○大瓶叁角半　○小瓶壹角半

雙妹嚜爆拆膏

凡人之肌膚熱則伸寒則縮過寒則燥故每際隆冬凛冽面部肌膚多爆裂枯燥之患有以也本行特製此膏以禦寒威之嚴厲如有爆拆皮燥之患用以搽抹肌膚自然潤澤如恒且肌肉為之光華顏容為之艷麗況奇香馥郁味勝芝蘭誠珍品也　○每盒銀叁角

雙妹嚜口唇爆拆膏

此膏清潔酥膩為助粧之妙品專治隆冬時口唇燥渴皮皺撲裂之患以之塗抹更於臨睡時搽之不獨唇皮舒暢撲拆可愈而潤澤鮮妍如與口況香氣氤氳有吹氣如蘭之妙也　每筒銀弍角

雙妹嚜爆拆水

秋冬時風雨寒凍頭面手足爆拆用此水搽之自然油潤生香或婦女開面粉塗面其色灔豔可愛或薙與肉相食不致爆拆也如男人用番梘薙鬚頭後其面皮總拆用此水搽之自然寬爽如常請為試之　○大瓶價洋弍角　○小瓶價洋壹角

鬢影髮光美人所貴而蟠龍墮馬堪美如雲本行特製生髮香油其馨香爽滑馥郁芬芳潤澤而不膩發血而袪風若常用之保無脫落蓬蓬之患誠理髮不可少之品也

大號五角　二號三角　三號二角　四號一角

廣生行有限公司啓

中國康年人壽燕梳有限公司特別廣告

啓者本公司實備資本五拾萬元專做人壽保險生意經將價值叁拾萬元之物業繳入香港政府作保証金本公司開辦多年信用素著所有賠償之快捷辦事之通融章程之妥善久已膾炙人口現再加增幼童保險法良意美如欲投保請到德輔中道壹百捌拾號式樓取閱章程可也　電話八百九拾號　總司理李星衢啓

康年水火保險有限公司廣告

啓者本公司實備資本五拾萬元經在本港政府註冊立案專保各埠屋宇貨物往來船舶無意外之虞所有章程俱照英例普通燕梳規則辦理各界光顧請到德輔道中壹百捌拾號式樓面商可也　電話捌百玖拾號　正司理李星衢　副司理劉毓雲啓

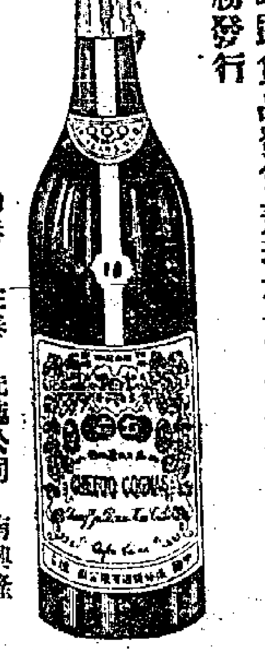
丁叁月拾柒

接譯華英文件

惠件請寄香港堅道廿一號頂樓弟收或交香港仔土打律師處家嚴玉階先生代轉亦可脫稿迅捷不誤晷刻要件須守秘密者決無辱命　張日池謹啟

注意國產

張裕公司首創西法精釀紅白葡萄美酒白蘭地酒氣味醇厚芬香適口業經英國大醫生化驗證明此酒補氣血煖腰腎耐飢寒功效不少而紅酒為婦人胎前產後功用益大實為惟一之大補品歷蒙大總統各公卿試驗及美國巴拿瑪北京金陵山東等處賽會均獲優獎金牌證書彰彰可據無論中西人士早已一致贊許所用材料完全國產茲為振興國貨挽回利權起見訂價從廉愛國諸君當樂用此完全國貨也謹有各嚜洋酒罐頭食品發售兼理花旗廣東公司雞蛋麵甡花粉發行



本港分銷處　均泰　泰盛　昌泰　生泰　振源　千祥　先施公司　大新公司　永安公司　南興隆　石塘咀　各酒樓

永樂東街三十五號即船政署對面　香港總代理東成華謹啓

腐肉藥重新

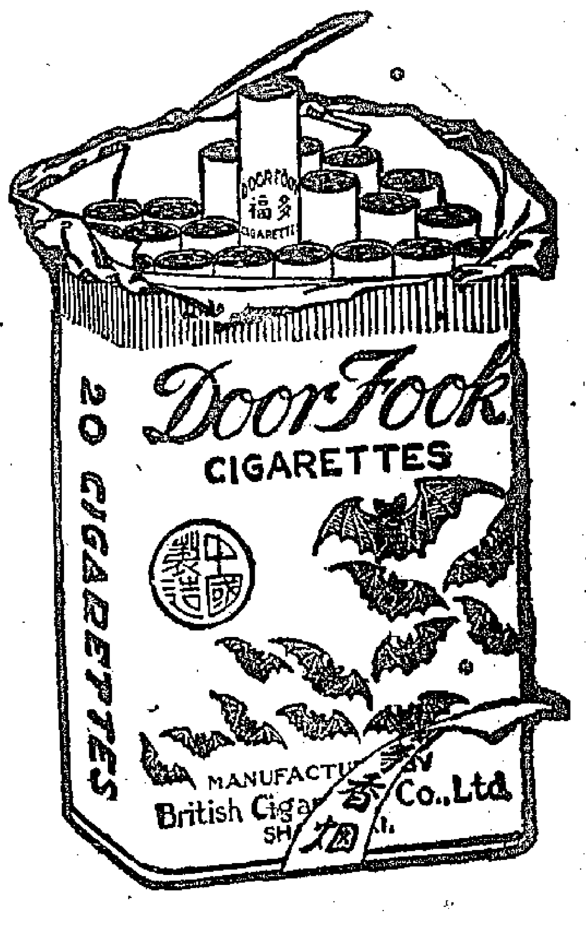
醫經言肺為嬌子有病最難施治蓋肺如華蓋其葉下垂最為嬌嫩倘有損傷發為痰哮欬喘等症為日若久百病叢生小之咯血咯膿大之竟成癆瘵其危險不可言喻也然肺藥若腐荷有良藥可以去腐生新使肺部完全如故其藥惟何即久經著名之艾羅療肺藥是此藥功用極大效力極宏專治肺氣不固肺經受傷故於咳嗽一症無論寒嗽燥嗽風火嗽虛嗽或遠年久嗽或五更惡嗽一切服之皆有奇驗且治肺癰肺萎痰核痰帶諸症即痰帶黑綠色者亦尚可療劉屆秋冬轉瞬交多正咳嗆劇發之時衛生家如自知疾在肺部者請速購服俾保身體康強精神健旺療肺藥價格大瓶弍元每打廿元小瓶壹元弍角半每打拾弍元服法詳載仿單請閱自知

經售處香港永樂街瑞昌西藥行　總發行上海三馬路中法大藥房

（分售處　廣州十八甫省城藥房　廣州雙門底老威藥房　江門書郵街中法藥房　佛山快子街中法藥房　澳門十月五號街會豐　南寧倉西門五洲藥房　梧州會館街五洲藥房　桂林十字街五洲藥房　汕頭懷安街會豐商店　石叻大馬路會豐商店　恰保太平會豐大商店　暹羅北塞街會豐商店　庇能牛新街中法藥房　小坡金保會豐大商店）

恭賀新禧

請用多福香煙　（每包廿枝）



昨歲建子。奉晉觴之新頌。今又逢寅。循夏時之舊習。歷五旬之日子。迎兩度之春王。椒銘之字跡連書。柏酒之襟痕重漬。敝公司遠承馬市。寄託龍門。寄烟草之生涯。等浪萍之客況。休說爽非蜀產。遂拋向日之觴。須知柳在隋堤。願學臨風之舞。而為各界諸先生賀曰。五辛盤獻。百子圖開。四海知名。馳譽等（庚）郵之捷。九天錫福。凝祥得（申）命之隆。既醉屠蘇。又評烟草。手頭活動。笑比拈花。齒頰香生。譽同餐菊。烟景之黙綴。代做公司以吹噓。相得益彰。無行不與。此淺言之則交孚縞紵。深言之則誼重敦盤者也。既荷隆情。應伸賀悃。惟愧未能遍謁。僅效陸使之梅。務期永不相忘。長憶張郎之柳。諸維霽照。幷頌年禧。不另。

香港駐華英美煙公司鞠躬

交通銀行廣告

本銀行設立於前清光緒年間迄今已屆十餘年額定資本金庫平壹千萬兩國內設有分行八十餘處國外設有分行二處另有代理兌換機關二十餘處凡商業銀行所有之業務如電匯信匯票匯貨匯生金生銀往來定期存款抵押放款代收票據款項保存貴重物件代售私家債票諸種營業本行無不具備並奉政府特許享有代理金庫發行鈔票代募公債之特權所有與各界來往手續俱係按照吾國社會習慣異常通融敏捷收取匯兌等費尤為公道無論通商大埠僻地遐陬凡本行已有分行代理機關者均可匯兌是以設立以來迭蒙獎勵社會推許所發鈔票准備充足兌換便利凡公款出入完糧納稅發俸放餉商場交易及應付輪路郵電各費一律通用茲將本行本分行地點開列如左

○總行　北京

○分行（京兆區域）北京　通縣　海甸　（直隸省）天津　唐山　保定　勝芳　順德　石家莊　灤縣　（山東省）濟南　烟台　濟寧　龍口　（江蘇省）上海　南京　無錫　徐州　揚州　鎮江　常熟　蘇州　下關　南通　武進　清江　（浙江省）杭州　（江西省）九江　（湖南省）長沙　（安徽省）安慶　蕪湖　宣城　蚌埠　（四川省）重慶　（東三省）長春　奉天　營口　哈爾濱　吉林　黑龍江　大連　錦縣　孫家台　鐵嶺　黑河　四平街　（河南省）開封　鄭縣　新鄉　彰德　周家口　漯河　（湖北省）漢口　宜昌　（山西省）歸德　大同　（察哈爾）張家口　豐鎮　多倫　（綏遠）歸化城　包頭　（熱河）朝陽　赤峰　（海外）香港　星架坡　日本東京

香港分行設在文咸街茲將息價開列於後　三個月週息三厘半　六個月週息四厘　十二個月週息五厘　日息二厘

香港交通銀行經理人梁季典謹啟

本公司精製各種精美糖菓。西餅。鬆糕。鮮奶。谷古。咖啡。等以應諸君採擇　新設西餐　製備上等西餐以供諸君早飯夜膳之需。承接送禮茶會。各種餅食茶點。無美不備。伏祈惠臨。易勝歡迎。

本公司現新製精美各式糖菓以應年節八寶盆之用伏祈諸君撰設留意惠顧

正鋪在香港大道中萬香信館處　電話二六四五
支店在擺花街廿九號至卅一號　電話二八五九
總發行所在大道西八十一號　電話二六四六

美利權糖菓公司啓

各行入口船期列左

船名	日期	行名
新寧 SUNNING	初[illegible]	太古洋行
蕪湖 WUHU		太古洋行
海澄 HAICHING		怡和
旭日丸 ASAHI M		天祥洋行
依士頓 EASTERN		德忌利士
勿打喇 MUTTRA		太古洋行
江洋丸 KOYO M		三井洋行

各行輪船由港開行前往各埠列

往埠	船名	日期	行名
[illegible]	帝華 DIVA	正月初七早	廣源
[illegible]	力非路定 LAKE FIELDING	初七	花旗公司
[illegible]	金生 KUMSANG	初柒下午五點	渣甸
[illegible]	大明 TAIMING	初柒下午	廣榮
[illegible]	海門 HAIMUN	初七下午	寶順
[illegible]	順德 SUNTAK	初七	捷成
[illegible]	華安 HWAH KUN	初七	[illegible]
[illegible]	金邊 PHEUMPENH	初柒	[illegible]
[illegible]	廣英 KWONGYING	初七下午	[illegible]
[illegible]	怡富 PROSPER	初七	元成發
上海	新寧 SUNNING	初七正午	太古洋行
[illegible]	蘇州丸 SOSHU M	初七九點	大阪公司
[illegible]	勿打喇 MUTTRA	初七	[illegible]
上海日本	彼路士拿 PILSNA	初七	天祥洋行
[illegible]	威士沙連 WEST SELENE	初七	花旗公司
[illegible]	KNIGHT COMPANION	初七	太古洋行
[illegible]	依士頓 EASTERN	初八上午	[illegible]
[illegible]	廣榮丸 KOYEI M	初捌	日本郵船
[illegible]	中安 CHINGON	初捌	[illegible]
[illegible]	海生 HAESANG	初八下午三點	[illegible]
[illegible]	ENSANG	初捌下午	[illegible]
[illegible]	興華 HINGHWA	初八上午	太古洋行
[illegible]	協盛 HIPSHING	初八	[illegible]
[illegible]	開封 KAIFONG	初捌	[illegible]
[illegible]	嘉慶 LAICHING	初捌下午一點	[illegible]
[illegible]	RIOJUN	初[illegible]	天祥洋行
[illegible]	興生 HINSANG	初九正午	[illegible]
[illegible]	威士佐拿 WEST JENA	初玖	花旗公司
[illegible]	御門丸 GOKI TO M	初九	天祥洋行
[illegible]	瑞生 SUISANG	初九	日本郵船
[illegible]	開福丸 KAIFUKU M	初九	日本郵船
[illegible]	北和 PAKWO	初九	[illegible]
[illegible]	ADDOPEAK	初玖	花旗公司
[illegible]	委內瑞拉 VENEZUELA	初九	花旗公司
[illegible]	東三蘇 THONG SAMUD	初玖	[illegible]
[illegible]	新泰 HSINTAH	初玖下午	[illegible]
[illegible]	江寧 KONGNING	初玖下午五點	天和公司
[illegible]	中華 CHONGVA	初拾	[illegible]
[illegible]	高州 KOCHOW	初拾下午	[illegible]
[illegible]	CAPE MAY	初十	[illegible]
[illegible]	桂華 KWAI WAH	初拾	[illegible]
[illegible]	QUINNEBAUG	初拾上午十點	[illegible]
[illegible]	營口 YING HOW	初拾天明	太古洋行
[illegible]	鳥取丸 TOTTORI M	初拾	日本郵船
[illegible]	GLENAVY	初十	[illegible]
[illegible]	神野丸 SHINNO M	初十	大阪公司
[illegible]	CALCUTTA M	初拾	[illegible]
[illegible]	WEST JENA	拾壹	[illegible]
[illegible]	AKATA M	拾一	日本郵船
[illegible]	WONGHUNG	拾一下午	[illegible]
[illegible]	ITOLA	拾一	[illegible]
[illegible]	遠江丸 TOTOMI M	拾壹	日本郵船
[illegible]	ANTILOCHUS	拾一	[illegible]
[illegible]	MARUSA M	拾二	大阪公司
[illegible]	TAMING	十二下午六點	太古洋行
[illegible]	HINKIANG	拾二下午四點	[illegible]
[illegible]	CEYLON M	[illegible]	[illegible]
[illegible]	PYRRHUS	十[illegible]	[illegible]
[illegible]	VICTORIA	[illegible]	[illegible]
[illegible]	LAKE GILPIN	十[illegible]	[illegible]
[illegible]	BIKIST	拾	[illegible]
[illegible]	DUNERA	拾[illegible]	[illegible]
[illegible]	LAISANG	拾[illegible]下午	[illegible]
[illegible]	[illegible]	拾[illegible]	[illegible]
[illegible]	ALWIN	拾[illegible]	[illegible]
[illegible]	CANADA	十三	大[illegible]公司
[illegible]	CARDARETTA	拾三	大榮洋行
[illegible]	AFRICA	拾三	大[illegible]公司
[illegible]	VAN WAERWIJCK	拾[illegible]	[illegible]
[illegible]	SHIRE M	拾[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	拾四	[illegible]
上海	SINKIANG	十四正午	太古洋行
[illegible]	HEIYE M	十四	大阪公司
上海	KWONGSANG	十五天明	[illegible]
舊金山	威士乞士 WEST HARTS	十[illegible]	大榮公司
[illegible]	海康 HAIHONG	十[illegible]下午一點	德忌利士
[illegible]	VAN WAERWIJCK	十七	[illegible]
[illegible]	SHINRYU M	拾柒	日本郵船
[illegible]	KHIVA	十七	[illegible]
[illegible]	MELLEVE DOLLAR	拾八	大榮公司
[illegible]	KASHMIR	拾八	[illegible]
[illegible]	BANRI M	拾九	天祥洋行
[illegible]	MADRAS M	廿日	大阪公司
[illegible]	華平 WAHPING	式拾	中國公司
舊金山大埠	COLORADO SPRINGS	廿一	[illegible]
[illegible]	AMAZONE	廿壹	法國郵船
[illegible]	俄國皇后 EMP OF RUSSIA	廿一	[illegible]
[illegible]	SAIGON M	廿壹	大阪公司
[illegible]	TYNDAREUS	廿三	太古洋行
[illegible]	DUNERA	廿肆	[illegible]
[illegible]	BORNEO M	廿四	天祥洋行
[illegible]	GOTHIC PRINCE	廿伍午	[illegible]

船期[illegible]

中國郵船大公司[illegible] NILE [illegible]
日本郵船大公司[illegible] RANGOON M [illegible]十一[illegible]
日本郵船大公司[illegible] KOYEI M [illegible]
日本郵船大公司[illegible] KAIFUKU M [illegible]
日本郵船大公司[illegible] SAIKAI M [illegible]

日本郵船大公司[illegible] WAKAMASU M [illegible]
日本郵船大公司[illegible] HAKATA M [illegible]
太古洋行[illegible] CHANGSHA [illegible]
[illegible] TYNDAREUS [illegible]

寶順輪船公司告白

[illegible]

天祥洋行船期告白

[illegible]

太榮公司告白

[illegible]

永師太平洋輪船公司船期

[illegible]

渣甸輪船公司船期告白

[illegible]

郵船有限公司船期廣告

[illegible]

省港澳輪船公司船期告白

[illegible]

英國郵船鐵行公司船期告白

[illegible]

太古洋行船期

[illegible]

昌興公司告白

[illegible]

旗昌洋行船期告白

[illegible]

日本郵船公司船期

[illegible]

花旗公司船期告白

[illegible]

有寧港梧輪船開行日期

[illegible]

港梧輪船開行日期

[illegible]

聯茂輪船公司廣告

天星輪船來往香港江門

[illegible]

新戲院

[illegible]

和平戲院

[illegible]

太平戲院

[illegible]

高陞戲院

[illegible]

影畫戲院

[illegible]

香港影畫戲院

[illegible]

〇澳門風潮

……黎其言云

李烈鈞與滇軍團長來往電　探得李烈鈞與滇軍團長張……來往電文披露如下　李烈鈞……大電英德……武……團長……久不得晤面亦無從……音問……教務如何……以爲……來會澤總裁居……電轉各師旅團營長……政黨之關……

◎七學生釋放　學生演講隊　西關真光公司門口被警拘去七人經見學生聯合會通宣……件於先施公司……廳嚴辦云……聞當時該演講隊約有二十餘人因穿……衣短褂者……武林羅隆培蕊譚寶權張榊舜……

……惟國際聯盟是賴即使國際……論此時……倚伏於強權之下……強權乎直接交涉正所謂訴之於……乎彼之主張直接交涉者吾人請轉而質之曰直接交涉必可恃乎結果必優於聯盟公斷乎提出聯盟雖未敢謂操必勝算之券而直接交涉更無把握何爲而必先蔑視國際與論之機關而取舉國反對之直接交涉做處　主張理由二也

（未完）

本行辦來之燈嘜條視弱覡

己未年七月初九日

香港總發行所德輔道中門牌……號
各港各埠大商店均有代售
香港華商一心居司理人馬逸樵披露

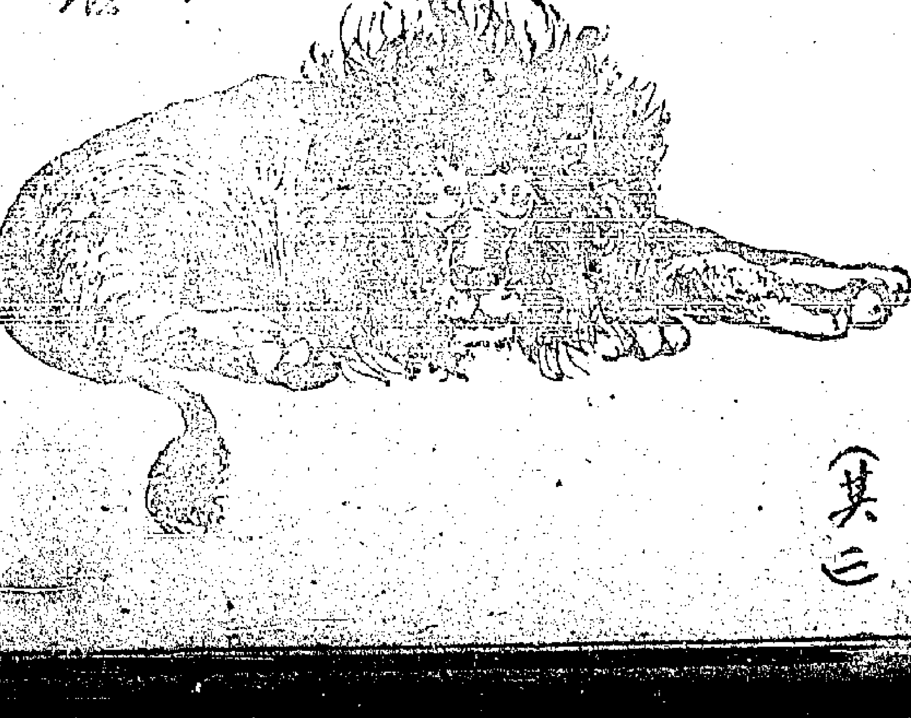
注意注意

代理處德輔道西卅九號福信和行
士丹利街卅六號機利公司
總製造處　大笪地口恒春堂

恭賀新禧
香港真光有限公司鞠躬

春禧
……有限公司同人鞠躬

香港安華洋行
各款織造機器
絲紗機器
本行專辦各種絲紗織襪機器冬夏天竺衫機器及各款織造機針關於織造機器各件應有盡有　諸君光顧歡迎
電話三零六九
行址香港皇后大道舊大葛



患夾板症幸蒙黃金也先生治
鄙人因前年……三月起……池先生調治全愈……
大道東門牌壹號西德洋貨號弟葉成林敬頌

本公司歷承各界垂愛惠顧諸多故特置五采人物山水……

與善堂同人啟事
與善堂施醫有年贈送藥劑及膏丹丸油俱向本堂常用……

黃炎生醫局
上午贈診統理內外全科
寓中環電車路四十三號二樓

梁天池專治吐血
內傷吐血
……方法細緻非老於……專醫此症……
梁天池白鶴齡堂
鋪在香港上環水車館……馬路二奶巷對面二百零三號